

## НОМИНАЦИИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ БОЛИ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Пател Н., Абиджит Д.

УО «Гомельский государственный медицинский университет»,  
Республика Беларусь

Целью данной работы стал анализ номинаций и характеристик боли на материале лексики русского языка. На основании семантических и функциональных особенностей в данной лексической группе можно выделить ряд подгрупп, объединяющих номинации и характеристики боли по частным признакам.

В состав первой подгруппы входят номинации боли по месту её локализации. Среди номинаций боли по месту её локализации частотны синонимы: *мышечная боль* - *миалгия*. Исконному русскому наименованию боли по месту её возникновения и локализации, состоящему из прилагательного и существительного, соответствует однословный заимствованный термин. Например, *головная боль* – *цефалгия*. Среди способов образования русских терминов преобладает суффиксальный способ словообразования. Наибольшей продуктивностью отличается суффикс –*н* (*зуб* – *зубная боль*, *голова* – *головная боль*, *поясница* – *поясничная боль*), менее продуктивны суффиксы –*альн*- (*плевра* – *плевральная боль*) –*ев*- (*лицо* – *лицевая боль*) и другие. Единичные русские наименования боли в зависимости от места её локализации имеют два и более синонимов, являющихся заимствованиями (*боль в молочной железе* – *масталгия*, *мастодиния*). Вторую подгруппу номинаций и характеристик боли составляют характеристики боли по её интенсивности (*слабая боль*, *резкая боль*). Для данной подгруппы не характерна синонимия, в ней практически отсутствует заимствованная лексика. Третья подгруппа объединяет номинации и характеристики боли её характеру и типу воздействия (*резать* – *режущая боль*, *давить* – *давящая боль*, *жечь* – *жгущая боль*, *колоть* – *колющая боль*). Среди подгруппы номинаций и характеристик боли по её отношению ко времени можно выделить две подгруппы. В состав первой подгруппы входят номинации боли по её связи с периодом возникновения либо продолжительности. Прилагательные данной подгруппы могут быть образованы суффиксальным способом от названий промежутков времени (*ночь* – *ночная боль*). Прилагательные данной подгруппы могут быть образованы от названий процессов в течении которых либо перед которыми возникает боль (*операция* – *послеоперационная боль*). Среди способов словообразования продуктивны суффиксальный способ (*роды* – *родовая боль*) и префиксальный способ (*межменструальная боль*, *предменструальная боль*). Менее многочисленна подгруппа

номинаций и характеристик боли, во внутренней форме слова которых нет связи с промежутком действия или процессом, во время которого возникает болевое ощущение (*внезапная боль, продолжительная боль, постоянная боль*).

Анализ номинаций и характеристик боли на материале словарей медицинских терминов отражает многочисленность данной лексико-семантической группы русских медицинских терминов и разнообразие их семантики.